

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 29 (2002)
Heft: 118

Artikel: L'évoueu = L'eau
Autor: Lagger, André / Laguièr, Andri
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244477>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages valaisannes

L'évoueu

L'évoueu, fontàna dè la vià,
Èrzè è fé crèhrè l'èfiâ.
Ou bouéil, l'armaille n'abèran.
Lé ari, la bôya, fajan.

Dein lo toreintèt quié tsàntè
Ein baliein birè y pliàntè,
Le chitor reimpliè lo covir
Po bèn molâ la fés, bèn chouir.

Grasse ou bis, ôn pout èrjiè
Côrteu, vegnè, prâ è vèrjiè.
Ouârtsè, gòliè, breyour ou bran,
Èhan, lac, mèr è ossèan.

L'évoueu fé roâ lè môlein,
È di fôlôn, lè grou bôlein.
Pouè, chè tsànzè ein chorchiere
Po fabrecâ la lômiere !

Ôn eincôrâ prein lo farjiour
È marquiè bonour è malour :
Po bâtyè, segne dè crui.
Po bènéc la quièche, ari.

Lèziere, cliàra è léina :
Dè lé, le nôn Evoléina !
Pliôze è cholè : cornitôn.
Nô pôran fér'ôna tsansôn !

Out 2000

Andri Laguièr

L'eau

*L'eau, source de vie,
Irrigue et fait croître l'épi.
Au bassin, nous abreuvions le gros bétail.
Là aussi, on faisait la lessive.*

*Dans le petit torrent qui chante
En donnant à boire aux plantes,
Le faucheur remplit le coffre
Pour bien aiguïser la faux, bien sûr.*

*Grâce aux bisses, on peut arroser
Jardins, vignes, prés et vergers.
Flaques ou grandes quantités d'eau,
Etangs, lacs, mers et océans.*

*L'eau fait tourner les roues des moulins,
Et des foulons, les grosses pierres.
Puis, elle se transforme en sorcière
Pour fabriquer la lumière !*

*Un curé prend l'aspersoir
Et marque bonheur et malheur :
Pour baptiser, signe de croix.
Pour bénir le cercueil, aussi.*

*Légère, claire et leste :
De là, le nom Evolène !
Pluie et soleil : arc-en-ciel.
Nous pourrions composer une chanson !*

Août 2000

André Lagger

*"Ce n'est que lorsque le puits s'assèche,
que l'on découvre la valeur de l'eau"*